

18 ноября 2020 г.

Дорогие родители и опекуны!

Надеюсь, у вас и ваших близких все хорошо.

Все мы, сотрудники Департамента образования, стали свидетелями того, с какой радостью дети и учителя вернулись в классы и приступили к занятиям. Мы были единственным крупным образовательным округом в стране, вновь открывшим свои школы. Сотни тысяч учеников снова встретились с одноклассниками, чтобы вместе учиться, расти и поддерживать друг друга.

Мы уделяли и продолжаем уделять первоочередное внимание мерам по обеспечению здоровья и безопасности, таким как тщательный мониторинг заболеваемости COVID-19 по городу и, в случае возникновения очагов инфекции, временное закрытие школ и перевод учащихся на полное дистанционное обучение.

Недавний рост показателей заболеваемости привел к необходимости перевода на дистанционное обучение всех без исключения учащихся. **С четверга, 19 ноября**, все школы закрываются, и все учащиеся переводятся на дистанционное обучение до дальнейшего уведомления. Директор школы в ближайшее время сообщит о ваших следующих действиях. Закрытие школ является временной мерой; они откроются снова, как только ситуация нормализуется.

Ознакомьтесь ниже с важными рекомендациями. Мы по-прежнему нацелены на высокую успеваемость, укрепление взаимоотношений и социально-эмоциональную поддержку детей независимо от модели обучения.

Устройства для дистанционного обучения

Требуется ли вам устройство? Нужны ли вам техническая поддержка или ремонт? Было ли устройство утеряно или украдено? Звоните в Службу технической поддержки DOE по тел. 718-935-5100 (нажмите 5).

Онлайн-помощь:

- Техническая поддержка по темам: schools.nyc.gov/technicaltools
- Подача заявки на техподдержку: schools.nyc.gov/techsupport
- Запрос на получение устройства: schools.nyc.gov/devices
- Техподдержка планшетов iPad, выданных DOE: schools.nyc.gov/ipadfixes
- Проблемы с интернет-соединением: schools.nyc.gov/internet

Мы приложим все усилия, чтобы каждый ребенок продолжал учиться 5 дней в неделю. Даже если у вас в настоящее время нет устройства для дистанционного обучения, школа обеспечит ребенка письменными заданиями и материалами. За дополнительной информацией обращайтесь в школу.

Бесплатное питание для учащихся и семей

По будням с 9:00 a.m. до полудня в любой школе можно получить бесплатно три порции питания навынос (Grab-and-Go). Документы или регистрация не требуются. Список пунктов, выдающих халяльную или кошерную еду, на веб-странице schools.nyc.gov/freemeals.

С 3 до 5 р.м. жители города могут получить бесплатное питание в 260 пунктах во всех районах. Список пунктов на веб-странице schools.nyc.gov/freemeals.

Программа Learning Bridges

Learning Bridges, бесплатная городская программа по уходу за учащимся с 3-К до 8 класса, продолжит предоставлять услуги детям, занимающимся по модели смешанного обучения. По-прежнему приоритет предоставляется детям работников служб жизнеобеспечения, а также школьникам, проживающим во временном жилье или жилкомплексах NYCHA, патронатным воспитанникам и находящимся под опекой службы защиты детей, а также учащимся с ограниченными возможностями. Подробная информация и подача заявления на веб-сайте schools.nyc.gov/learningbridges; предложения о приеме рассылаются еженедельно по мере появления мест.

Раннее образование

Классы программ 3-К и Pre-K в окружных школах и центры Pre-K DOE будут закрыты. Программы местных центров (не расположенные в муниципальных школах) и семейные детские сады (не входящие в структуру DOE) продолжают свою работу. Чтобы выяснить тип программы и задать вопросы об услугах, обращайтесь напрямую в программу. Для обеспечения безопасной работы этих программ предприняты все необходимые меры.

Тем, кто недавно записался на смешанное обучение, следует принять во внимание, что, несмотря на временный переход на полное дистанционное обучение, дети приступят к очным занятиям, как только откроется школа. Я понимаю, что многие из вас будут разочарованы решением временно закрыть недавно открытые школы. Все вместе мы продолжим борьбу с COVID-19. Я уверен, что в скором времени мы снова сможем открыть наши школы с соблюдением всех мер безопасности.

Помните о Core Four — четырех основных мерах профилактики распространения COVID-19: мойте руки, носите маску для лица, соблюдайте социальную дистанцию (6 футов), в случае недомогания оставайтесь дома. Соблюдайте эти правила каждый день.

Вы можете рассчитывать на нашу поддержку по мере развития этой кризисной ситуации. Со всеми вопросами обращайтесь в школу. Благодарим вас за сотрудничество и за все, что вы делаете на благо нашего города.

С уважением,



Ричард А. Карранса
директор Департамента образования г. Нью-Йорка